Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 20 (1902)

Heft: 99

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 99 XX. Jahrgang Bern, Donnerstag, 13. März. 1902 Berne, Jeudi, 13 mars. XXme année. № 99

Zweites Blatt. Deuxième feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Auflösung der Genossenschaftsferggerei Ebnat-Kappel u. Umgebung. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Betriebsergebnisse der schweizerischen Hauptbahnen. — Résultats d'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer. — Warenpreise. — Geschäftliche Lage in den Ver. Staaten von Amerika. — Leuchtgas- und elektrische Kraft-Verbrauch in Italien. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich.

Wir verzeigen hiemit infolge Ablebens des Herrn Alex. Weber-Pfeiffer unser Rechtsdomizil für den **Kanton Schaffhausen** bei Herrn **J. Ehrat-Fuchs**, Lehrer und Hauptagent, in Schaffhausen. (D. 27)

Zürich, den 10. März 1902.

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt.
G. Schnertlin. Usteri.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1902. 10. März. Die Firma **F. Bock & Cie** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. Februar 1902, pag. 277) verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Metallwaren-, Mineralwasser-Maschinen- und Siphonfabrik. Galvanisieranstalt. Der Gesellschafter Emil Kiefer führt nun ebenfalls rechtsverbindliche Firmaunterschrift.

10. März. In der Firma **W. Burkhardt-Keller & Cie** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 390 vom 19. Dezember 1899, pag. 1569) ist die Prokura des Kommanditärs Gottfried Burkhardt erloschen. Zugleich wird dessen Kommanditeinlage auf Fr. 500 (fünfhundert Franken) reduziert. Der unbeschränkt haftbare Gesellschafter Walter Burkhardt-Keller wohnt in Zürich I.

10. März. Giovanni Comi in Sils (Doml.), und Battista Comi, in und beide von Cisano-Bergamasco (Italien), und Carlo Vergani, von Cisano-Bergamasco, in Zürich III, haben unter der Firma **Fratelli Comi & Vergani** in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1900 ihren Anfang nahm. Italienische Weine und Produkte en gros. Idastrasse 49.

10. März. Die Firma **Amsler & Cie** in Feuerthalen (S. H. A. B. Nr. 318 vom 27. Dezember 1897, pag. 1303) (mit Zweigniederlassung in Schaffhausen) widerruft die an Fritz Schenkel erteilte Prokura.

10. März. Die Firma **J. Vogt** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 50 vom 22. März 1889, pag. 275) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

10. März. **Sennereigenossenschaft Fehraltorf** daselbst (S. H. A. B. Nr. 168 vom 7. Juni 1898, pag. 697). Die Vorstandsmitglieder: Jakob Bachofner, Jakob Stutz, Albert Guyer, J. Heinr. Dietrich und Jakob Diener sind zurückgetreten. An deren Stellen wurden gewählt: Hans Heinrich Müller, als Präsident; Heinrich Gubler-Hotz, als Aktuar; Heinrich Bachofner, als Quästor, und Julius Denzler und Heinrich Bachofner, Gemeinderatsschreiber, als Beisitzer, alle von und in Fehraltorf. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

11. März. Die Firma **J. H. Truchsler** in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1902, pag. 5) erteilt eine weitere Kollektivprokura an August Hauser, von Zürich, in Zürich III.

11. März. Die Firma **J. Rutishauser** in Zürich I (S. H. A B. Nr. 227 vom 11. Juli 1899), pag. 915) ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

11. März. Die Firma **A. Wolf-Bürgi** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 179 vom 17. Mai 1901, pag. 713) ist infolge Reduktion des Geschäftes und daherigen Verzichtes der Inhaberin erloschen.

11. März. Die Firma **Arn. Wegmann-Hauser** in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 389 vom 30. November 1900, pag. 1559) wird hiemit infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1902. 11. März. Unter dem Namen **Heimverein** gründet sich, mit dem Sitze in Immensee, Bezirk Küssnacht, ein Verein, welcher bezweckt, jedem Mitgliede die Möglichkeit zu bieten, ein eigenes Heim zu gründen, um so seine Individualität und Selbständigkeit zu wahren. Die Statuten sind am 19. November 1901 festgestellt worden. Jede Person kann Mitglied des Vereins werden. Der Eintritt geschieht durch schriftliche Anmeldung beim nächsten Zweigvereine, welcher jedes Mitglied bei der Hauptverwaltung anmeldet. Wo kein Zweigverein besteht, hat die Anmeldung direkt bei der Hauptverwaltung zu erfolgen. Der Austritt aus dem Vereine steht jederzeit frei und geschieht durch schriftliche Anzeige bei der zugehörigen Gemeinsame oder durch Ausschluss. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen in der «Hohe Wacht» in Immensee. Die Organe des Vereins sind: die Gemeinsame, der Gau- oder Landesverband, die Hauptversammlung und der aus 5 Mitgliedern bestehende Alte Rat (Hauptverwaltung). Namens des Vereins führen die rechtsverbindliche Unterschrift der Aelteste und der Zweitälteste. Aeltester ist Remigius Baumgartner, Zweitältester: Philomena Baumgartner, beide von Buenos-Aires (Südamerika), in Immensee.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau Murten (Bezirk See).

1902. 11. März. **Verein des evangelischen Vereinshauses für Murten und Umgebung** in Murten (S. H. A. B. Nr. 182 vom 15. August 1893). In der Hauptversammlung vom 15. Februar 1902 wurde der Vorstand für eine Periode von drei Jahren neubestellt und dabei gewählt: Pfarrer Bovet, in Bern, Präsident; Evangelist Konrad Werndli, in Murten, Vicepräsident; Jakob Wieland, in Salvenach, Sekretär; Gottfried Linder, in Wallenried, II. Sekretär. Präsident bezw. Vicepräsident und Sekretär führen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1902. 10. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Katz** in Solothurn hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «H. Katz» in Solothurn.

Inhaber der Firma **H. Katz** in Solothurn ist Henri Katz, von Günsberg, in Solothurn. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebrüder Katz». Natur des Geschäftes: Vieh- und Pferdehandel. Geschäftslokal: Nr. 177, Vorstadt.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1902. 11. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **A. Oehler & Co., Maschinenfabrik & Eisengiesserei** in Aarau (S. H. A. B. 1894, pag. 43) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Oscar Oehler, Ingenieur, Wwe. Adele Oehler, diese beiden von und in Aarau; Robert Oehler, von Aarau, in Brugg, und Gottlieb Wassmer, Oberst, von Aarau, in Lausanne, haben unter der Firma **Oehler & Co.** in Aarau eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1902 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Oehler & Co., Maschinenfabrik & Eisengiesserei» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Oscar Oebler. Kommanditäre sind: Wwe. Adele Oehler mit dem Betrage von achtundzwanzigtausendfünfhundert Franken (Fr. 28,500); Robert Oehler mit fünfundzwanzigtausend Franken (Fr. 25,000) und Gottlieb Wassmer mit fünfundsechzigtausend Franken (Fr. 65,000). Natur des Geschäftes: Maschinenfabrik, Eisen- und Stahlgiessereien. Geschäftslokal: Industriestrasse 929—936. Die Firma erteilt Einzelprokura an Paul Staeblin, Chefingenieur, von Brugg, in Aarau.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Rolle.

1902. 10 mars. La raison **Jules Chavel**, à Rolle (F. o. s. du c. du 30 janvier 1901, page 78 et 12 août 1896, page 937) est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

La maison est continuée sous la raison **Alexandre Kiss**, à Rolle, par Alexandre Kiss, de Turkeve (Hongrie), domicilié à Rolle. Genre de commerce: Menuiserie, ébénisterie, magasin de meubles et menuiserie de bâtiments. Magasin et atelier: Grand' Rue n° 97.

10 mars. La **Société de fromagerie de Gilly**, association à Gilly (F. o. s. du c. du 16 décembre 1885, page 771, et du 30 juin 1896 page 749), fait inscrire que son comité nommé le 25 novembre 1899, est composé de Louis Rolaz, président; Emile Delafoge, secrétaire; Jules Gay, caissier; Jules Rolaz et Charles Josseron, autres membres, tous domiciliés à Gilly.

10 mars. La **Boulangerie de Mont-le-Grand**, association à Mont-le-Grand (F. o. s. du c. du 6 juillet 1886, page 454), fait inscrire que son comité, nommé le 8 juin 1901, est composé de: Jules Ansermet, président; Alexandre Blondel, Louis Gallay, François Monnard, Louis Faillettaz, Jules Gallay, Victor Monnard, membres, et Eugène Gallay, secrétaire-caissier, tous domiciliés à Mont-le-Grand.

11 mars. La raison **Veuve Claudine Vuadens**, à Rolle (F. o. s. du c. du 24 octobre 1894, page 958), est éteinte ensuite de renonciation de la titulaire.

La maison est continuée sous la raison **Edmond Macherich**, à Rolle, par Edmond-Antoine Macherich, de Borrex, domicilié à Rolle. Genre de commerce: épicerie, primeurs, comestibles, tabacs et cigares. Magasin: Grand' Rue n° 24.

Bureau d'Yverdon.

11 mars. La société en nom collectif **Emile Grossen & Co**, à Yverdon (F. o. s. du c. du 4 octobre 1898, page 1151), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Emile Grossen», à Yverdon.

Le chef de la maison **Emile Grossen**, à Yverdon, est Emile, fils de feu Jean Grossen, de Kandergrund (Berne), domicilié à Yverdon. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Emile Grossen & Co» qui est radiée. Genre de commerce: Fournitures pour usines et fabrique de graisses et huiles industrielles.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice.

1902. 11 mars. Jules Kuhn et Maurice Kuhn, tous deux domiciliés à St-Maurice, ont constitué à St-Maurice, sous la raison sociale **Kuhn frères**, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1902. Cette nouvelle société succède à la raison **François Kuhn**, à St-Maurice, dont elle prend l'actif et le passif (F. o. s. du c. du 23 mai 1883, nº 75, page 602). Genre de commerce: boulangerie. Bureau: maison Kuhn, à St-Maurice.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

1902. 8 mars. La raison **Domon**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 mai 1900, nº 192, page 772), est radiée ensuite de départ du titulaire de la localité.

8 mars. La raison **F. Schmidt**, denrées coloniales et liquides, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 mai 1883, nº 77), a ajouté à son genre de commerce celui de fabrication et vente de boissons hygiéniques.

Genf — Genève — Ginevra

1902. 10 mars. La raison **P. Bertossa**, à Genève (F. o. s. du c. du 18 août 1883, page 888), est radiée ensuite de l'association ci-après contractée.

Les suivants: Pascal-Gaspard-Antoine Bertossa, de et à Genève, et ses fils: Eugène-Pascal-Dominique Bertossa, et Marc-Antoine Bertossa, tous deux de Genève, le premier domicilié aux Eaux-Vives, et le second à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **P. Bertossa & fils**, une société en nom collectif qui a commencé le 1er mars 1902, et a repris l'actif et passif de la maison radiée. Genre d'affaires: Entreprise de vitrerie, miroiterie, stores et encadrements. Magasins: 4, Rue du Port.

10 mars. La raison **V. Taillardat**, à Genève (F. o. s. du c. du 1er décembre 1898, page 1364), est radiée ensuite de l'association ci-après contractée.

Les suivants: Victor Taillardat, d'origine française, domicilié aux Eaux-Vives, et Edouard-Gabriel Vaucher, de Genève, y domicilié, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Taillardat & Vaucher**, une société en nom collectif qui a commencé le 1er février 1902, et a repris l'actif et passif de la maison «V. Taillardat» sus-radiée. Genre d'affaires: Commerce de toilerie. Loaux: 12, Rue Tour-Maîtresse.

10 mars. La raison **A. Arndt, A l'Aiglon**, à Genève (F. o. s. du c. du 27 janvier 1902, page 123), est radiée ensuite de l'association ci-après contractée.

Les suivants: Jules-Guillaume-Auguste Arndt, d'origine allemande et domicilié à Genève, et Louis-Philippe-Vincent Chamorel, d'origine vaudoise, domicilié aux Eaux-Vives, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Arndt & Cº, A l'Aiglon**, une société en nom collectif qui a commencé le 1er mars 1902, et a repris l'actif et passif de la maison «A. Arndt, A l'Aiglon» sus-radiée. Genre d'affaires: Ganterie, chemiserie et cravates. Magasins: 45, Rue du Rhône.

10 mars. Dans son assemblée générale du 27 février 1902, la société dite **Chambre syndicale des Ouvriers Plâtriers-Peintres de la Ville et Canton de Genève**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 7 juin 1892, page 528 et 1er juillet 1901, page 942), a renouvelé son bureau comme suit: Léon Birchemeyer, président; Charles Dellavia, vice-président; Ludovic Scarani, secrétaire; Jules Amoudruz, vice-secrétaire, et Paul Séchaud, trésorier, tous domiciliés à Genève.

Auflösung der Genossenschaftsferggerei Ebnat-Kappel u. Umgebung.

Die Genossenschaftsferggerei Ebnat-Kappel und Umgebung hat ihr Geschäft mit Aktiven und Passiven an den bisherigen Geschäftsführer, Herrn **Alfred Schlatter** in **Ebnat**, verkauft und sich infolge dessen aufgelöst. Allfällige Gläubiger der Genossenschaft haben sich daher an oben genannten Rechtsnachfolger zu wenden. (V. 5)

Ebnat-Kappel, den 11. März 1902.

Namens der Genossenschaftsferggerei Ebnat-Kappel u. Umgebung,
Der Präsident: **Ulr. Lieberherr.**

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 14,394. — 10. März 1902, 8 Uhr a.

Einzelfirma: **Orientalische Tabak- u. Cigarettenfabrik Yenidze** (Inhaber Hugo Zietz),
Dresden (Deutschland).

Cigaretten, geschnittene Tabake und Cigarettenpapier.

Ikara Grazia Iphigenie

Nr. 14,395. — 10. März 1902, 8 Uhr a.

Einzelfirma: **Orientalische Tabak- u. Cigarettenfabrik Yenidze** (Inhaber Hugo Zietz),
Dresden (Deutschland).

Cigaretten, geschnittene Tabake, Cigarren und Cigarettenpapier.

Louis Botha Oberbefehlshaber der Buren

Nr. 14,396. — 10. März 1902, 8 Uhr a.

Gebrüder Scholl, Kaufleute,
Zürich (Schweiz).

Radiergummi.

Pythagoras

Nr. 14,397. — 10. März 1902, 8 Uhr a.

F. Hoffmann-La Roche & Cº, Fabrikanten,
Basel (Schweiz).

Pharmaceutisches Produkt.

PROTYLIN

Nr. 14,398. — 10. März 1902, 8 Uhr a.

Actien-Gesellschaft für Anilin-Fabrikation,
Berlin (Deutschland).

Pharmaceutische Produkte.

Bromocoll

Nr. 14,399. — 10. März 1902, 8 Uhr a.

Actien-Gesellschaft für Anilin-Fabrikation,
Berlin (Deutschland).

Künstlich hergestellte Nährpräparate.

Gluton.

Nº 14,400. — 10 mars 1902, 8 h. a.

Bonifacio Salvatore Janner, remonteur,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

LA TRANSVAALIENNE

Nº 14,401. — 10 mars 1902, 8 h. a.

Ancienne manufacture d'horlogerie, Patek, Philippe & Cº, société anonyme,
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres, articles d'horlogerie et de bijouterie.

„CHRONOMETRO GONDOLO"

Nº 14,402. — 10 mars 1902, 8 h. a.

Ancienne manufacture d'horlogerie, Patek, Philippe & Cº, société anonyme,
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres, articles d'horlogerie et de bijouterie.

„CLUBS PATEK PHILIPPE"

Nº 14,403. — 10 mars 1902, 8 h. a.

Ancienne manufacture d'horlogerie, Patek, Philippe & Cº, société anonyme,
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres, articles d'horlogerie et de bijouterie.

„GONDOLO"

Nº 14,404. — 10 mars 1902, 8 h. a.

Braunschweig & Hirsch, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

Elli

Nº 14,405. — 10 mars 1902, 8 h. a.

Braunschweig & Hirsch, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

JANUS

Löschungen. — Radiations.

Nr. 9665 und **11,707.** — **J. J. Künzli** in Strengelbach. — Garne. Am 10. März 1902 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle.

Betriebsergebnisse der schweizerischen Hauptbahnen.

Résultats de l'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer.

Betriebslängen Longueurs d'exploitation 1901	1902	Linien — Lignes		Verkehr Trafic: Personen Voyageurs	Verkehr Trafic: Güter Marchandises	Einnahmen — Recettes: Personen Voyageurs	Einnahmen — Recettes: Güter Marchandises	Einnahmen — Recettes: Total	Einnahmen — Recettes: p. km	Andere Einnahmen Autres recettes	Gesamt-Einnahmen Recettes totales: überhaupt d'ensemble	Gesamt-Einnahmen: p. km	Ausgaben Dépenses: überhaupt d'ensemble	Ausgaben: p. km	Einnahmenüberschuss Excédant des recettes: überhaupt d'ensemble	Einnahmenüberschuss: p. km	Zu- oder Abnahme des Einnahmen-Überschusses per km Augmentation ou diminution de l'excédant des recettes par km
km				Zahl Nombre	T.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	%
1178	1178	**Schweizer. Bundesbahnen** (inkl. Sötzbergbahn, Koblenz-Stein und Aarg. Südbahn).															
		Januar / Janvier	1901	1,633,798	381,383	1,122,699	2,061,980	3,184,679	2,703	235,850	3,420,529	2,904	2,695,825	2,289	724,704	615	
			1902	1,686,000	387,000	1,238,000	2,092,000	3,330,000	2,827	258,200	3,588,200	3,046	2,642,800	2,243	945,400	803	+ 30,57
		Januar / Janvier	1901	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
			1902	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	8	Wohlen-Bremgarten (g. I. O. B.)															
		Januar / Janvier	1901	2,577	311	921	748	1,669	209								
			1902	3,000	412	980	760	1,740	217								
		Januar / Janvier	1901	—	—	—	—	—	—								
			1902	—	—	—	—	—	—								
5	5	Verbindungsbahn (gem. m. B. d. B.)								Angaben fehlen! *Les données manquent!*							
		Januar / Janvier	1901	11,478	40,295	7,743	44,962	52,705	10,541								
			1902	8,900	40,000	6,200	43,000	49,200	9,840								
		Januar / Janvier	1901	—	—	—	—	—	—								
			1902	—	—	—	—	—	—								
986	956	**Jura-Simplon**															
		Januar / Janvier	1901	1,020,173	189,756	817,345	1,309,869	2,126,714	2,157	110,731	2,237,445	2,269	1,585,445	1,608	652,000	661	
			1902	1,083,000	195,480	871,000	1,364,000	2,235,600	2,267	126,000	2,361,000	2,395	1,610,000	1,633	751,000	762	+ 15,28
		Januar / Janvier	1901	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
			1902	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
279	279	**Vereinigte Schweizerbahnen**															
		Januar / Janvier	1901	356,143	76,845	267,477	394,083	661,560	2,371	49,510	711,070	2,549	504,747	1,809	206,323	740	
			1902	387,000	81,965	292,000	408,500	700,500	2,511	50,000	750,500	2,690	500,000	1,792	250,500	898	+ 21,35
		Januar / Janvier	1901	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
			1902	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
276	276	**Gotthardbahn**															
		Januar / Janvier	1901	149,896	72,799	374,650	847,572	1,222,222	4,428	73,502	1,295,724	4,695	889,020	3,221	406,704	1,474	
			1902	163,000	75,060	372,000	808,000	1,180,000	4,275	75,000	1,255,000	4,547	900,000	3,261	355,000	1,286	— 12,75
		Januar / Janvier	1901	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
			1902	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2732	2732	Total	Januar / Janvier 1901	3,174,365	761,339	2,590,835	4,658,714	7,249,549	2,654								
			Januar / Janvier 1902	3,330,900	780,017	2,780,160	4,716,260	7,496,440	2,744								
			Januar / Janvier 1901	—	—	—	—	—	—								
			Januar / Janvier 1902	—	—	—	—	—	—								

Anmerkung. Wir machen darauf aufmerksam, dass die Angaben für das laufende Jahr zum Teil approximativ sind und dass die von den Bahnverwaltungen später vorgenommenen Berichtigungen Abweichungen erklären.

Note. Nous ferons remarquer que les données pour l'année courante sont dans plusieurs cas approximatives en sorte que les rectifications faites ultérieurement par les administrations de chemins de fer entraînent des différences.

Warenpreise.

Die Sauerbeck'schen Index-Nummern der Preise von 45 Hauptartikeln bewegten sich wie folgt, wenn man den Durchschnitt der 11 Jahre 1867—77 = 100 nimmt:

Durchschnitt		Monats-Nummern	
1878—1887 = 79	1884 = 76	Dezember 1889	= 73,7
1892—1901 = 66	1889 = 72	Februar 1895	= 60,0
	1896 = 61	Juli 1896	= 59,2
	1897 = 62	„ 1900	= 76,2
	1898 = 64	Dezember 1900	= 73,4
	1899 = 68	Februar 1901	= 71,7
	1900 = 75	September 1901	= 69,6
	1901 = 70	Dezember 1901	= 68,4
		Januar 1902	= 68,8
		Februar 1902	= 68,9

Im vergangenen Monat fand für die verschiedenen Getreidesorten kaum eine Veränderung statt, nur Kartoffeln waren billiger. Von anderen Nahrungsmitteln waren Ochsenfleisch und Hammelfleisch niedriger, während Zucker und Kaffee so ziemlich unverändert blieben. Roheisen zog an, teils infolge amerikanischer Käufe, und Zinn und Blei erzielten gleichfalls höhere Preise, aber Kupfer und Kohle behaupteten nur ihre Januar-Notierungen. Baumwolle und Manila-Hanf besserten sich etwas, andere Textilstoffe waren unverändert. Auch die Gruppe «Verschiedene Rohstoffe» erhielt sich durchschnittlich auf Januar-Parität.

Trennt man Nahrungsmittel und Rohstoffe, so erhält man folgenden Vergleich (1867—77 = 100):

	1878-87 Dchschn.	1892-01 Dchschn.	1895 Febr.	1896 Juli	1900 Febr.	1901 Dez.	1902 Jan.	1902 Febr.
Nahrungsmittel	84	67	63,6	60,0	65,8	66,1	65,9	65,2
Rohstoffe . .	76	65	57,0	58,6	81,9	70,0	71,0	71,7

Angesichts der vor einigen Tagen erfolgten Zeichnung der Zucker-Konvention dürfte es von einigem Interesse sein, folgende Zahlen der Entwicklung der Preise mit den Durchschnittsernten (Rohr- und Rübenzucker zusammen) zu vergleichen:

	1867-77 Dchschn.	1878-87 Dchschn.	1892-1901 Dchschn.	1902 Febr.
Rübenzucker f. o. b. S. p. cwt. .	24	18	10¾	6¾
Java, schwimmende Ladungen, S. p. cwt.	28½	21½	13	8¾
Französ. Hutzucker f. o. b. S. p. cwt.	36	24	14¼	10¾
Raffin. Zuck. in London (Hutzucker, von 1894 Würfelzucker) . . .	38	25	16½	12¾*
	1870-71 — 1874-75	1877-78 — 1886-87	1891-92 — 1900-01	1901-02
Total-Ernten, Mill. Tonnen und Decimal . .	2,9	4,8	7.5	10,3

* Ohne Steuer.

Rohzucker steht jetzt 70 % unter dem Durchschnitt von 1867—77, während die Produktion 3½mal so gross ist. Der Preisfall war daher fast genau in Proportion mit der Zunahme der Produktion, ohne Berücksichtigung des Wachstums der Bevölkerung, das sich seit 1873 auf ca. 37 % belief. Der jetzige Preis von raffiniertem Zucker in London mit der Steuer von 4 s. 2 d. per cwt. — 17 s. — ist kaum höher als der Durchschnitt der letzten zehn Jahre, und ist weit unter dem Durchschnitt früherer Perioden.

Die Preise und Index-Nummern von Silber waren wie folgt (das alte Verhältnis von 1 Gold zu 15½ Silber oder 60,84 d. pro oz. = 100):

		Preis	Index-Nummer
Durchschnitt	1892-1901	30¼ d.	= 49,7
Ende August	1897	23⅞ „	= 39,2
„ Dezember	1900	29 9/16 „	= 48,6
„ „	1901	25¾ „	= 42,3
„ Januar	1902	25½ „	= 41,9
„ Februar	1902	25 5/16 „	= 41,7

Verschiedenes — Divers.

Geschäftliche Lage in den Ver. Staaten von Amerika. Die N. Y. H. Z. schreibt in ihrer Wochenschau vom 1. d. M.: Die geschäftliche Situation weist keine wesentliche Aenderung auf. Für die gesunde Gesamtlage sprechen u. a. die stetig zunehmenden Bundes-Einnahmen aus dem Postverkehr, die überraschend hohen Ziffern der Bankverrechnungen, mit Ausnahme der für New York, die Industrie-Arbeitern freiwillig gewährte Lohnerhöhungen, sowie die fast aus allen Teilen des Landes einlaufenden günstigen Geschäftsberichte.

Der Baumwollmarkt kennzeichnet sich wieder durch feste Tendenz, auf Grund der guten statistischen Position, des augenscheinlich grossen Konsumes und der hartnäckigen Meldungen vom Süden, dass Vorräte sich vermindern und Anfuhren daher nachlassen müssen. Vielfach nimmt man an, dass, wie in Eisen und Stahl, auch in Baumwolle der Konsum neue Proportionen annimmt, und die Baumwollwelt einer neuen Epoche entgegengeht. Die den Baumwollarbeitern in Fall River freiwillig gewährten Lohnerhöhungen von 6 bis 10 % zeigen die gute Lage des drygoods-Handels im Vergleich zum Vorjahr. Die Frühjahrs-Saison hat soweit die Fabrikanten sowohl als auch die Verkäufer von Ware begünstigt. Ein Grund der guten Stimmung in dieser Saison ist bessere Nachfrage von China, die auf das Geschäft im Inland und Ausland günstig einwirkt. Die Baumwollausfuhr ist andauernd von grossem Umfange. Auch sonstige Stapelprodukte verkehren in fester Tendenz, besonders Wolle und Cerealien. Die Wollenwaren-Fabrikanten sind jetzt mit Rohmaterial ziemlich versorgt und die Nachfrage ist daher eine mässige. Trotzdem fordern die Verkäufer höhere Preise, da sie selbst bei Reassortierung ihrer Läger den westlichen Züchtern mehr zahlen müssen. Die Getreideanfuhren in Chicago über westliche Bahnlinien waren in letzter Woche die kleinsten seit acht Jahren. Während Rohzucker sich in fester Position behauptet, sind Raffinaden in matter Preishaltung. Auf Grund europäischer Meldungen verkehrt der Kaffeemarkt etwas stetiger. Häute sind matt und flau, die Schuhfabriken sind gut beschäftigt, doch die Käufer halten in Erwartung niedrigerer Lederpreise mit Ordres zurück. Die Eisen- und Stahlsituation kennzeichnet sich durch höchste Aktivität in allen ihren Branchen, gegenüber Transport-Schwierigkeiten und zunehmendem Mangel an Rohmaterial, der zu Importationen von Roheisen, Rohstahl und selbst fabriziertem Stahl führt, wie sie nie zuvor dagewesen sind. Ein Vertreter der unabhängigen Stahlblech-Fabrikanten ist nach Europa abgereist, um dort event. eine Ordre für 100,000

Tonnen Rohstahl zu placieren, auch wird die Einfuhr von 10,000 Tonnen Baustahl geplant.

— **Leuchtgas- und elektrische Kraft-Verbrauch in Italien.** Der Leuchtgasverbrauch in Italien betrug in dem Fiskaljahre 1900/01, resp. 1899/1900 und 1896/7 137,9 (132,8, resp. 112,3) Kubikmeter und der Verbrauch von elektrischer Kraft 321,9 (267,7, resp. 161,1) Hektowattstunden.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Niederländische Bank.

	1. März. fl.	8. März. fl.		1. März. fl.	8. März. fl.
Metallbestand .	147,227,777	144,000,318	Notencirkulation .	228,009,295	225,016,415
Wechselportef.	49,454,987	58,867,929	Conti-Correnti . .	3,623,963	4,915,078

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Elektrizitäts-Aktiengesellschaft
vormals
Schuckert & Co.,
TELEPHON 5125 — **TECHNISCHES BUREAU ZÜRICH,** — TELEPHON 5125
Löwenstrasse 55,
empfiehlt sich für
Ausführung von kompl. elektrischen Beleuchtungs-, Kraftübertragungs- u. elektrochemischen Anlagen.
Lieferung von
Dynamos, ◆ Motoren, ◆ Bogenlampen, Instrumenten und Apparaten.
Ausführung von **Beleuchtungs- und Motoren-Installationen im Anschluss an Elektrizitätswerke.**
(90) ***Projekte und Offerten kostenlos.***

Nouveau Tableau Monétaire
des pièces ayant cours légal dans les pays de l'union latine.
Introduit pour les bureaux et stations des *administrations des Postes et Télégraphes*, Douanes, la Caisse fédérale et une grande partie des chemins de fer suisses.
Prix du tableau monté, 80 ct.
Emballage, port et remboursement. 40 centimes. (393)
Se trouvo dans toutes les bonnes librairies, papeteries, etc. ou directement chez les éditeurs
KAISER & Co., Berne.

Commune de Vevey.
Emprunt 3½ % de 1888.
Remboursement de titres.
Les treize obligations dont les numéros suivent, seront remboursées lo 30 juin 1902, au siège de la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, ou par ses agences dans le canton de Vaud. (472)
Nos 129, 184, 197, 213, 284, 292, 351, 376, 392, 446, 506, 520, 641.
Vevey, le 7 mars 1902.
Secrétariat municipal.

Chemin de fer régional des Brenets.
Assemblée générale des actionnaires
le jeudi 27 mars 1902, à 3 heures après-midi,
à **l'Hôtel de la Couronne,** aux **Brenets.**
Ordre du jour:
1° Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de 1901.
2° Rapport des censeurs.
3° Nomination du conseil d'administration et des censeurs, suivant prescriptions statutaires.
4° Divers.
Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports de MM. les contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, au bureau de l'administration, gare des Brenets, à partir du 17 mars 1902.
Conseil d'administration du chemin de fer régional des Brenets.
(489) *Le président:* **Perret.** *Le secrétaire:* **A. Jeanneret.**

Teilhaber gesucht.
Saisongeschäft in unvergleichlich schöner Lage, mit grosser Zukunft, sucht zur Vergrösserung desselben einen oder mehrere passive Teilhaber. Ein Aktiver nicht ausgeschlossen, je nach Einlage. Sichere Deckung. (483)
Offerten unter Chiffre **Z S 1793** an **Rudolf Mosse** in **Zürich.**

Avis aux tailleurs.
L'état-major du corps de sapeurs-pompiers de Champoz (Jura Bernois) **met au concours,** par voie de soumission, la fourniture et confection de **trente une tuniques.** (486)
Adresser le prix avec échantillons jusqu'au 1er avril au chef de secours.
Champoz, le 10 mars 1902.
Etat-major.

Volontaire.
On cherche pour un jeune homme de 17 ans, **sortant de l'Ecole de commerce** de la Chaux-de-Fonds, correspondant dans les 3 langues, connaissant la sténographie et la machine à écrire, une place comme Volontaire dans une maison de commerce de la Suisse allemande.
Offres sous chiffre **F 902** à l'Agence **Rodolphe Mosse, Bern.** (488)

Wer Personal braucht Stelle sucht, beliefe bei „Schweiz. Stellen-Anzeiger", Stadthausquai 11, Zürich I. 1 Nr. bringt 500—700 Offerten aller Berufsarten f. beide Geschlechter, 1 Nr. 50 Cts., 4 Nr. Fr. 1.50, 8 Nr. Fr. 3.50. Dafür f. gratis inseriert werden. (208)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verlangen Sie Gratisprospekt. (1971)
H. Frisch, Bücherexperte, **Zürich.**

Grösseres Kolonialwaren-Geschäft
mit bedeutendem Umsatz, das drei Brüder beschäftigen und ernähren kann,
sofort zu kaufen gesucht.
Verfügbares Kapital **Fr. 60,000.**
Gef. Offerten sub Chiffre **L H 2319** an **Rudolf Mosse, Zürich.** (490)

Kuretablissement Sonnenberg-Seelisberg A.-G.
Die Herren Aktionäre werden hiemit zur
ordentlichen Generalversammlung
auf **Montag, den 31. März 1902, nachmittags 2 Uhr,**
nach **Seelisberg** eingeladen.
Traktanden:
1) Abnahme der Jahresrechnung.
2) Entgegennahme des Berichtes und Antrages der Herren Revisoren.
3) Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4) Firmenänderng.
Die Jahresrechnung und Bilanz liegen vom 20. März a. c. an im Bureau der Gesellschaft, Seelisberg, als auch bei dem Bankhause Kugler & Co, Zürich, zur Einsicht auf.
Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis (Nummernaufgabe) vom 20.—29. März an der Kasse der Herren Kugler & Co, Zürich, bezogen werden.
Seelisberg, den 11. März 1902.
Namens des Verwaltungsrates,
(487) *Der Präsident:* **Kugler.**

Aktiengesellschaft
Neues Stahlbad St. Moritz.
Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird der das Rechnungsjahr 1901 betreffende Coupon **Nr. 10** unserer Aktien mit **Fr. 15** per Stück eingelöst bei:
Herren **Ehinger & Cie** in **Basel,**
Bank für Graubünden in **Chur,**
Engadinerbank J. Töndury & Cie in **Samaden** und dem
Schweiz. Bankverein in **Zürich.**
Die Coupons sind mit Nummernverzeichnis zu versehen.
Zürich, den 8. März 1902.
(471) **Der Verwaltungsrat.**

Associé- oder Kommanditär-Gesuch.
In ein seit Jahren bestehendes, renommiertes Etablissement der Maschinenbranche und Elektrotechnik der Ostschweiz wird, behufs lukrativer Ausdehnung des Geschäftes, ein die kommerzielle Leitung desselben übernehmender tüchtiger Kaufmann mit einer Einlage von cirka Fr. 100,000—150,000 als Anteilhaber gesucht. Eventuell ist auch nur Kommandite erwünscht.
Gef. Offerten unter Chiffre Z Y 1799 an die Annoncen-Expedition von Rudolf Mosse in Zürich. (477)

Banque du Jura,
Delémont.
Le dividende pour l'exercice de 1901, fixé à 6 % **fr. 30** par action est payable dès ce jour à la caisse de la banque, contre remise du coupon d'action n° 15. (494)
Delémont, le 10 mars 1902.

Kaufmann, Kapitalist,
auf dem Platze Zürich wohlbekannt, sucht sich gegen Sicherstellung des Kapitals in lebenskräftigem, ausdehnungsfähigem **Engros-Geschäfte aktiv** zu beteiligen und wünscht namentlich Vertrauensstellung.
Offerten mit Branchen-Angabe, unter Chiffre **L 1389 Z,** zu richten an **Haasenstein & Vogler in Zürich.** (493)

Buchdruckerei JENT & Cie in Bern. — Imprimerie *Jent & Cie* à Berne.